

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_TJI_Grou\]](#) 098 Puis que vous vous semblez tous deux

[1554_TJI_Grou] 098 Puis que vous vous semblez tous deux

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Mary & de sa Femme, par S. R.
Incipit non modernisé Puis que vous vous semblez tous deux

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :
[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 142 Puis que vous vous semblez tous deux

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 096 Puis que vous vous semblez tous deux

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 099 Puis que vous vous semblez tous deux

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 019 Puis que vous ressemblez tous deux

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 098 Puis que vous vous semblez tous deux est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Puis que vous vous semblez tous deux,
Et estes de vie pareille :
Mary plus qu'autre vicieux.
Femmø en malice nompareille :
En bonne foy je m'esmerveille
Que vous ne vous acordez mieux.□
Cuydez-vous que ce mignon là
Vous portø unø amytié parfaite ?
Il n'en est rien : celle qu'il a
Les festins & banquetz l'ont faite,
Et si sera bien tost deffaite,
S'il ne void ses frians appas
Table prodigø & sans compas
Il aymø, & non vous, à demy,
Donnez à trestous telz repas
Un chacun sera vostre amy.
Forme poétiqueSeizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 098

FoliotationD4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021



Des ioyeuses inuentions.

A les dens blanches commꝛ yuoire.
Cela est bien facilꝛ à croyre:
Car ses dens propres Collettꝛ a:
Mais l'autre hier Mariꝛ, à la foyre,
Les siennes blanches acheta.

D'un mary & de sa femme, par S. R.

Puis que vous vous semblez tous deux,
Et estes de vie pareille:
Mary plus qu'autre vicieux,
Femmꝛ en malice nom pareille:
En bonne foy ie m'esmerueille
Que vous ne vous acordez mieux.
Cuydez-vous que ce mignon là
Vous portꝛ vnꝛ amytié parfaite?
Il n'en est rien : celle qu'il a
Les festins & banquetz l'ont faite,
Et si sera bien tost deffaite,
S'il ne void ses frians appas
Table prodiguꝛ & sans compas
Il aymꝛ, & non vous, à demy,
Donnez à trestous telz repas
Vn chacun sera vostrꝛ amy.

D'un prometeur.

D iiii

Amy,